

## 急病或受伤时

### ○需要叫救护车时(电话号码是 119)

急病或受伤时，请给消防局打电话叫救护车。(电话号码是 119)

受了轻伤或不太严重的疾病而可以自己去医院时，请打出租车或使用自己的车。

打通了 119，请不要焦急，慢慢地说明：(1)需要急救(2)地点(地址或目标)(3)具体情况(4)姓名(5)使用电话的号码。

然后，听到救护车的警笛声时，请去带路。

当报警者被判断为外国人、不懂日语时，消防局将通过翻译电话中心与报警者进行三方通话，报警电话可对应中文、英语、韩国朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语等五种语种。

可以免费拨打 119。使用公用电话时，甚至 10 日元硬币或电话卡都不需要。

叫救护车时，持有健康保险证或诊察券(票)的人，请尽量准备好。

有助于避免过分焦急，可以事先将自己的姓名、地址、附近的目标建筑等，使用平假名或罗马字大大地写好并贴在电话旁边。

### ○用手机打叫消防车时，注意事项

(1) 请一定告诉对方通报地点(地址)与手机号码。

如果您不知道详细地址的话，请说明现场附近的目标，或者请使用公用电话。

(2) 有时为了确认地点或情况，消防局会回电话。因此，通报后请不要切断电源。

(3) 开车时，请先把车在安全的地方停好，然后再报警。

### ○有关休息日等时的急病

设有在夜间或休息日可以接受诊疗的诊疗所。

内科、儿童科

西宫市应急诊疗所 0798-32-0021

地 点：池田町 13-3。

受理时间：星期天与节日、年底年初(12月29日~1月3日)9:00~13:45、17:00~23:15、星期六 17:00~23:15、工作日(星期一~星期五)20:30~23:15

设施地图 <https://www.nishi.or.jp/access/iryokikan/yakan-kinkyuiryo.html>

耳鼻咽喉科、眼科

尼崎健康医疗财团休息日夜间急病诊疗所 06-6436-8701

地 点：尼崎市水堂町 3 丁目 15-20。

受理时间：星期天与节日的 9:00~16:00、年底年初(12月29日~1月3日)9:00~第二天早晨 6:00

设施地图 <https://www.nishi.or.jp/access/iryokikan/yakan-kinkyuiryo.html>

牙科

西宫牙科综合福利中心 0798-41-2031

地 点：甲子园洲鸟町 3-8。

受理时间：星期天与节日的 9:30~12:00、年底年初(12月29日~1月3日)的 9:30~11:30、13:00~14:30  
设施地图 <https://www.nishi.or.jp/access/iryokikan/yakan-kinkyuiryo.html>

提供消息

●西宫市消防电话咨询服务 0798-22-9999

有关介绍在家值班医生・・・如下时间内，可以提供有关在休息日、夜间可以接受诊疗的医院的信息。  
工作日的 17:00~第二天早晨 8:00、星期六的早晨 11:00~第二天早晨 8:00、  
星期天与节日的早晨 8:00~第二天早晨 8:00

●兵库县广域灾害・急救医疗信息系统

<http://web.qq.pref.hyogo.lg.jp/ap/qq/men/pwtpmenult01.aspx>  
可得到要知道的医院消息

\*注 详情请通过会讲日语的人查询。